

金泽城公园 玉泉院丸庭园



石川县

休息场所“玉泉庵”

在江户时代曾设置露地役所（负责庭院整修管理的官署）的场所，整修了能够将庭园一览无余的休息场所“玉泉庵”。该设施不仅具有休息功能，还有可用作服务处及茶室的和室。和室除了提供奉茶服务以外，还可用作正式茶会等多种用途。



从和室眺望的景致

开放日 全年营业

开放时间 3月1日～10月15日 上午7:00～下午6:00
10月16日～2月底 上午8:00～下午5:00

“玉泉庵”奉茶服务的实施日及营业时间

1月4日～12月28日（新年假期停业）
上午9:00～下午4:30（受理时间截至下午4:00）



抹茶（附赠日式点心）…720日元
※包场等时，奉茶服务有时可能暂停营业。
请提前咨询。

夜间开放（庭院及石垣的灯光照明）
每周五、周六及节日的前一天等营业至晚上9点

交通方式

公共汽车
在JR金泽站
兼六园口（东口）乘车
“广坂”站下车
步行5分钟
“香林坊”站下车
步行7分钟

出租车
从JR金泽站乘车
约10分钟



问询处

金泽城兼六园管理事务所

邮编：920-0937 金泽市丸之内1番1号 TEL.076-234-3800 FAX.076-234-5292
URL <http://www.pref.ishikawa.jp/siro-niwa/>

江户时代末期的玉泉院丸



嘉永3年（1850）《御城分间御绘图》（公益财団法人）前田育徳会 收藏

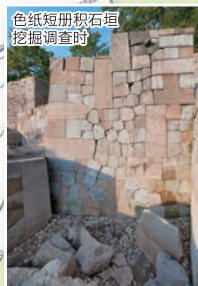
年表（与玉泉院丸相关的主要纪事）

- 天正11年（1583） 前田利家进入金泽城
- 天正～庆长时期（1575-1615） 这一带被称为西之丸，朝廷重臣的宅邸设在这里
- 庆长19年（1614） 建造了二代藩主利长正室玉泉院的宅邸
- 元和9年（1623） 玉泉院去逝，拆除了宅邸（之后，称为玉泉院丸）
- 宽永9年（1632） 开通了辰巳用水工程，将水引入城内
- 宽永11年（1634） 三代藩主利常聘请京都的庭院师剑左卫门兴建庭院
- 延宝4年（1676） 五代藩主纲纪创建了莲池御殿，并在周边建造庭院（兼六园的初期）
- 元禄元年（1688） 纲纪命令千宗室为其建造庭院
拆除马棚，建造亭台、露地及花坛
- 元禄5年（1692） 这期间，设置了冰窖
- 天保3年（1832） 十三代藩主齐泰下令建造“唐伞”亭
- 安政3年（1856） 在玉泉院丸建造了瀑布
- 安政5年（1858） **重建三十间长屋**
- 明治4年（1871） 金泽城划归兵部省（之后为陆军省）管辖
建造了荷兰人医师斯鲁斯（Sluys）的宅邸
- 明治13年（1880） 将庭院的造景石移至兼六园用作明治纪念之标的地基石
- 明治17年（1884） 鼠多门烧毁
- 大正15年（1926） 可能是在此期间，填埋水池遗址，设置了露天马场
- 昭和30年（1955） 县立体育运动中心（县立体育馆的前身）竣工
- 昭和40年（1965） 县立体育馆竣工
- 平成20年（2008） 拆除县立体育馆，着手进行挖掘调查
- 平成21年（2009） 县政府设置金泽城玉泉院丸遗址调查研讨委员会
- 平成27年（2015） 玉泉院丸庭园及休息场所“玉泉庵”等完工

金泽城公园 玉泉院丸庭园介绍图

◆色纸短册积石垣

是将瀑布嵌入石垣上部所设计的特殊石垣。瀑布口设有以黑色的坪野石砌成的V字形石槽，瀑布的下方有色纸形（方形）石材、短册形（竖长方形）的户室石参差配置。被视为城郭石垣技术与庭园设计完美融合的金泽城特有的杰作。



色纸短册积石垣
挖掘调查时

色纸短册积石垣

石垣群

松坂

阶梯瀑布

石垣群

环游路

宫守坂

唐伞亭

高台

水池

水井

休息场所“玉泉庵”

厕所

三十间长屋（重要文化财产）

庭园整修

庭园在明治时期遭废弃，一度面目全非。但自2008年起开始为期5年的挖掘调查，并于2013年5月起，利用这5年的挖掘调查成果、草图、文献及其它类似案例等为基础进行设计，着手整修工程。

整修时，为了保存遗迹进行了整体填埋，在填埋形成的土地上建造庭园。此外，同时整修了玉泉院丸一带的外围石垣和入口等处，终于在2015年3月，再现了历代藩主深爱的庭园景致。

庭园概要

玉泉院丸庭园由加贺藩第三代藩主“前田利常”于1634年开始建造，之后经五代“纲纪”和第十三代“齐泰”等历代藩主增建，截至废弃时仍留存在金泽城内玉泉院丸。与作为招待场所的“兼六园”相比，该庭园的性质更倾向于藩主的内庭。

庭园水源引自城内的辰巳用水，是池泉回游式大名庭园，从池底到周围石垣最高处的高低差达22米，造型具有立体感。该庭园主要由与瀑布浑然一体的色纸短册积石垣等独具匠心的石垣群构成，被认为是其它庭园无法比拟的独创性庭园。



从休息场所“玉泉庵”眺望的景致



唐伞亭的高台/三十间长屋



再现的瀑布

至“椎树”交流会馆

至石川四高
纪念公园



从松坂眺望的景致



休息场所“玉泉庵”

整修概要

面积 ● 约1公顷（庭园主要部分为0.7公顷）
池塘整修 ● 中岛3处，池底铺有小石子（水面面积约1400㎡、平均水深0.6米）
瀑布整修 ● 根据发掘调查结果，重现了4段分级型瀑布（高低差约7米）
水源 ● 从宫守堀向池内供水（最多1吨/分钟）
护岸 ● 石组护岸（户室石、能登产安山岩）、木桩护岸、石积护岸、沙洲

木桥 ● 桥长9.3米、桥宽2.4米（能登扁柏材料）
石桥 ● 桥长5.0米、桥宽1.15米 平桥及拱桥（户室石）
土桥 ● 桥长5.0米、5.5米，桥宽1.2米（构造：杉木、土砂铺设）
景石 ● 福浦石、户室石等19块石材按草图的位置设置
植栽 ● 红松、黑松（本县产）29株、垂枝樱花、枫树等
唐伞亭 ● 高2.4米、伞径2.7米（构造：木制，屋顶：木瓦屋顶）
舟小屋 ● 高2.5米（构造：能登扁柏材料，屋顶：杉皮屋顶）
玉泉庵 ● 建筑面积226㎡（木制平房，屋顶：木瓦屋顶）